



هیئت معاونت ملل متحد در افغانستان

دفتر سخنگوی
کابل - افغانستان

تلیفون: ۰۰۹۳ ۲۰ ۲۹۷ ۶۱۲۱ - ۰۰۳۹ ۰۸۳۱ ۲۴ ۶۱۲۱
پوست الیکترونیکي: spokesperson-unama@un.org
ویب سایت: www.unama-afg.org

کنفرانس مطبوعاتی (ترجمه کلمه به کلمه)

آقای علیم صدیق، سرپرست دفتر سخنگوی هیات معاونت سازمان ملل متحد در افغانستان

کابل، دوشنبه پنجم ماه می سال ۲۰۰۸

یوناما: خانم ها و آقایان به کنفرانس مطبوعاتی ما خوش آمدید. من علیم صدیق از دفتر سخنگوی یوناما هستم.

انفجار در کابل

خبر های بدست آمده امروز صبح حاکی از آن است که امروز در نزدیکی شهر کابل در دو حادثه جداگانه انفجار سه کودک کشته شده و یک افسر پولیس نیز مجروح شده باشند. این دو انفجار در واقع حوادث اتفاقی غم انگیز اند. ما مراتب همدردی و تأثر خود را به قربانیان و خانواده های آنها ابراز می داریم. ما مراقب اوضاع از نزدیک استیم در صورت دریافت اخبار جدید شما را در جریان قرار خواهیم داد.

به محل مجسمه بودا آسیب نرسیده

می خواهم گزارشات مطبوعاتی دیروز در مورد ادعای انفجار در محل بقایای مجسمه بودا در ولایت بامیان را مشخص سازم. والی از این جریان باخبر شده، زیرا تمامی اقدامات پیشگیرانه لازم را بخاطر جلوگیری از هر گونه خسارت به بقایای مجسمه بودا گرفته بود. مسئولین ملل متحد بازدید کننده از این محل، تأیید نمودند که پاکسازی و امن ساختن محل برای ساکنین محل بدون هیچگونه زیان و خسارت به بقایای باستانی انجام شده است.

حمله بر روز آزادی در کابل

مباحث و گمان های زیادی در مورد حمله روز یکشنبه گذشته در میان رسانه ها و پارلمان وجود داشته است. ما همه ضرورت بررسی رویداد این حمله را احساس نموده، اما یک سلسله حقایق آشکار را نیز باید اعتراف کرد. زمانیکه حمله آغاز شد عاملین آن توسط نیروهای امنیتی در ظرف چند دقیقه از مسیر شان متوقف و مغلوب گردیدند.

این حمله به قصد خدشه دار کردن قربانی که مردم افغانستان بخاطر استقلال شان داده بودند و همچنان بخاطر ایجاد نفاق میان مردم افغانستان صورت گرفت.

افغانها باید در برابر چنین یک توطئه متحد و یکپارچه باقی بمانند.

زمانیکه چنین یک واقعه صورت میگیرد ما باید راه هائی را جستجو نمائیم تا از آن جلوگیری بعمل آید، اما باید اعتراف کرد زمانیکه از نیروهای امنیتی کمک خواسته شد آنها تلاش نهائی شانرا در چنان یک شرایط ضمنی خاص بخرچ دادند تا تلفات جانی را کاهش و توانستند که رئیس جمهور را موفقانه محافظت نمایند.

چه اگر چنین حملات در کابل، لندن یا مادرید صورت گیرد همیشه دروسی از آن آموخته خواهد شد. اگر چه دشوار خواهد بود تا پیوسته از وقوع چنین حملات از سوی آنانیکه قصد تضعیف ساختن صلح و ثبات را دارند جلوگیری نمود، اما ما شاهد خنثی نمودن یک تعداد زیاد حملات تروریستی توسط نیروهای امنیتی افغان بوده ایم. چیزی مهمی که روی آن باید تمرکز نمود اینست که نیروی های امنیتی افغان باید بخاطر تلاشهای روز یکشنبه شان مورد ستایش قرار گیرند و البته آنها باید در این زمینه پاسخگو باشند و ما باید در مورد عزم آنان مبنی بر آموختن تجارب از حمله روز یکشنبه گذشته و توضیحات روشن آنان در مورد چگونگی حادثه به مردم افغانستان اعتراف کرد.

مسئولیت این رویداد باید بدوش عاملین این حمله باشد و مردم و حکومت افغانستان باید به اتحاد و یکپارچه گی خویش در برابر چنین حملات تروریستی ادامه دهند.

بازگشت هشتاد خانواده به محل اصلی شان در بالا مرغاب

هفت گذشته اولین گروه بیجا شدگان داخلی امسال، ولایت هرات را به مقصد محل اقامت اصلی شان در ولسوالی بالا مرغاب ولایت باذغیس ترک نمودند. بیش از 80 خانواده یا حدود 500 نفر بعد از سپری شدن خشونت های ناشی از جنگ 9 ماه قبل، به خانه های شان بازگشتند.

عملیات بازگشت بصورت مشترک توسط ریاست مهاجرین و عودت کنندگان، کمشنری ملل متحد در امور مهاجرین، پروگرام غذایی جهان و سازمان جهانی مهاجرت تنظیم شده بود. خانواده های در حال بازگشت، علاوه بر حمل و نقل مجانی تا خانه های شان کمکی های غیر غذایی شامل کمپل، بشکه، تریپال پلاستیکی و صابون دریافت نمودند. به محض رسیدن به بالا مرغاب کمک های غذایی شامل آرد، عدس، روغن و نمک را از سوی پروگرام غذایی جهانی دریافت کردند.

بر اساس تخمین 150 هزار بیجا شده داخلی در سراسر افغانستان وجود دارد که 111 هزار آنها در ولایات جنوبی قرار دارند.

غذا در بدل کار در ولایات لغمان و لوگر

نزدیک به 9 هزار نفر از ولایت لغمان از برنامه " غذا در بدل کار " سازمان پروگرام غذایی جهان مستفید می شوند. حدود 1636 تن آرد برای کسانی که در پروژه جغل اندازی سرک از سوی پروگرام غذایی جهان در پنج ولسوالی این ولایت کار کرده اند، توزیع می شود.

به تعداد 3200 نفر دیگر از چهار ولسوالی ولایت لوگر به مثابه یک بخشی از پروژه غذا در بدل کار پروگرام غذایی جهان فرصت های کوتاه مدت کاری را بدست می آورند. پروگرام غذایی جهان 11 پروژه کار در بدل غذا را طی ماه های آینده در ولسوالی های برکی برک، خوشی، خروار و پلی علم تمویل می کند.

افزایش دسترسی زنان به حمل و نقل عمومی

یک پالیسی جدید بخاطر کمک به دسترسی مساویانه زنان به حمل و نقل 35 چوکی را در تمامی وسایل نقلیه عمومی به زنان، کودکان، بزرگسالان و معلولین فیزیکی در کابل و هرات اختصاص می هد. پیام و علامات لازم در این رابطه قبلاً ایجاد شده و اکنون بخاطر پخش و توزیع در وسایل نقلیه آماده است. یک ورکشاپ بخاطر افزایش دسترسی زنان به وسایل نقلیه برای 40 راننده و کمک راننده در نظر گرفته شده است. تطبیق این پالیسی از سوی شبکه زنان افغان بررسی و نظارت می شود.

تسلیم دهی مرکز آموزشی در ننگرهار به مقامات محلی

به تعداد 150 جنگجوی سابق و 45 زن از مرکز آموزش مسلکی جدید در ولایت ننگرهار مستفید می شوند. پروژه ارتقای مرکز آموزش مسلکی ننگرهار تکمیل گردیده و فردا این مرکز بصورت رسمی از سوی گروه توسعه شهری پروگرام انکشافی ملل متحد در شهر جلال آباد به مقامات محلی تسلیم داده می شود. مرکز نامبرده برای آموزش مسلکی جنگجویان سابق و دیگر افراد آسیب پذیر به عنوان یک بخشی از " پروژه آموزش اولیه مسلکی برای جنگجویان سابق" وزارت کار و امور اجتماعی، شهدا و معلولین استفاده می شود. این مرکز معیشت پایدار را توسعه بخشیده و جنگجویان سابق، معلولین، بیوه ها و دیگر آسیب پذیر ترین افراد بیکار را مجهز می سازد.

بخش سوالات و جوابات:

تلویزیون صبا: پاکستان میگوید که آنها با طالبان پاکستانی مذاکره خواهند کرد. آیا فکر نمیکنید که این حرکت طالبان را بیشتر قدرتمند خواهد کرد؟ دوم، رئیس عمومی امنیت ملی اظهار داشته است که حمله که در روز 27 اپریل بالای جان حامد کرزی صورت گرفته است، در باجور پاکستان طرحه ریزی گردیده بود. نظر شما در این مورد چی میباشد؟

یوناما: تشکر از سوال تان. ملل متحد همیشه از یک اقدام مشترک در مبارزه با شورش در این کشور پشتیبانی نموده است. ما نیاز داریم تا شاهد یک اقدام مشترک از جانب افغانستان و پاکستان باشیم. ما نیازمند اقدامات مشترک هر دو کشور برادر پاکستان و افغانستان برای شکست کسانیکه امنیت و ثبات را در این دو کشور اخلاص مینمایند هستیم. ما شاهد چنین چنین فعالیت های مشترک در ماه های گذشته شاهد بوده ایم. ما نشانه های دلگرم کننده را از دولت جدید پاکستان در هفته های اخیر مشاهده نموده ایم. ما میخواهیم تلاش های هر دو کشور افغانستان و پاکستان برای مبارزه با این تهدید که مردم هر دو کشور از آن رنج میبرند تشویق نماییم. هر تلاش که بتواند زمینه مجادله را با اخلاص گران امنیت و ثبات مساعد نماید باید توسط مردمان هر دو کشور افغانستان و پاکستان رهبری گردد. اجازه دهید که شما را از همکاری کامل ملل متحد در راستای کمک به مردم این منطقه جهت مبارزه با این تاثیر ناگوار اطمینان دهم.

رادیو آزادی: برخی از کارشناسان سیاسی افغان ادعا دارند که یک تعداد از کارمندان افغان در حمله به جان حامد کرزی در روز جشن پیروزی دست داشته اند. آیا شما با این موافق هستید؟ دوم، آیا شما مخالف مذاکرات پاکستان با طالبان هستید؟

یوناما: اجازه دهید این موضوع را که ما مخالف مذاکرات پاکستان با شورشیان در سرحدات هستیم یا موافق آن روشن سازم. یوناما این وظیفه را ندارد تا در امورات پاکستان بحث نماید. منافع ما آرامش، امنیت و پیشرفت مردم افغانستان میباشد و این هدف ما باقی خواهد ماند. ملل متحد یک سازمان متشکله از کشورهای عضو میباشد و پاکستان یک عضو عمده آن میباشد و ما کشورهای عضو را برای کار مشترک جهت از بین بردن چالش های مشترک که آنها و هم کشورهای دنیا مواجه اند تشویق مینماییم. ما از پاکستان و افغانستان

میخواهیم تا مشترکاً با هم کار نمایند و در هفته اخیر ما شاهد بعضی از نشانه های دلگرم کننده هر دو کشور در این راستا بوده ایم.

در مورد سوال دوم شما، این شاهد نگرانی های از طرف نیرو های امنیتی افغان در این مورد بودیم و جا دارد که باید نگران بود. شما باید به دو چیز نظر بی اندازید. چگونگی فعالیت نیرو های امنیتی افغان در جریان واقعه و اینکه چی درس های را آنها بعد از واقعه آموخته اند و چی اقدامات را برای اینکه این واقعه دوباره رخ ندهد برداشته اند. این دو عامل مهم است که یکی آن نیاز به قضاوت دارد. اگر ما به این دو ساحات اساسی نظر اندازیم، نخست اینکه چی اقدام را آنها در جریان واقعه زمانیکه این حمله به وقوع پیوست اتخاذ نمودند؟ آنها این واقعه را در ظرف چند دقیقه متوقف و مغلوب نمودند. دوم، شما باید ببینید که نیرو های امنیتی افغان در مجادله با عواقب این حمله چی اقدامات را اتخاذ نمودند و در جریان این هفته شما میدانید که نیرو های امنیتی افغان اقدامات قاطع را علیه مرتکبین این حمله و کسانی که در راه اندازی این حمله کمک نموده اند اتخاذ نموده اند.

ایرنا: در مورد حمله یگشنبه گذشته شما گفتید که بعضی از حقایق کلیدی و روشن را ما باید قبول و به آن اعتراف کنیم. آیا گفته می توانید که این حقایق چی ها اند؟
یوناما: لطفاً بعد از این کنفرانس خبری با من ببینید و آنچه را که بیشتر به شما در جریان این کنفرانس گفتیم، برای تان تکرار میکنم.

رادیو کلید: آقای قانونی رئیس پارلمان در مورد یک برنامه جدید جامعه جهانی در قسمت تلاش ها جهت مبارزه علیه مواد مخدر صحبت کرد. براساس این برنامه 50 فیصد کمک های جامعه جهانی به دهاقین داده خواهد شد. سوال این است که چرا در گذشته این کمک ها مستقیماً به حکومت فراهم می شد؟ و شما در مورد پالیسی جدید صندوق وجهی زنان ملل متحد صحبت کردید که بر اساس آن زنان نیز دسترسی مساویانه به ترانسپورت عامه خواهند داشت، چرا شما بالای محور خشونت علیه زنان صحبت نمی کنید، طور مثال خشونت در ولایت های شمالی افغانستان هنوز هم تعداد زیاد قربانی میگیرد؟

یوناما: در قسمت سوال اول شما در باره مبارزه علیه مواد مخدر و اینکه حکومت افغانستان پلان دارد که وجوه مالی بیشتر را برای دهاقین تخصیص بدهد، بلی. ملل متحد با مقامات حکومت افغانستان یکجا از نزدیک با هم کار می کند که دقیقاً همین کار را انجام بدهند. ملل متحد یکی از حمایت کنندگان قوی برنامه های معیشت بدیل برای دهاقین کشور است، شاید بحث ها و گفتگو های رسانه یی در مورد محور تریاک و تلاش های دیگر برای از بین بردن تولید آن در کشور را جستجو کند، اما ملل متحد در توافق با حکومت افغانستان همیشه روی نیازمندی فراهم نمودن معیشت بدیل به آن تعداد دهاقین ایکه در حال حاضر تریاک کشت می کنند، تاکید دارد تا به از این طریق آنها را به کشت های قانونی در این کشور رهنمایی بکند. در قسمت بخش دوم سوال شما که در مورد خشونت علیه زنان بود، این را باید گفت که ملل متحد یکی از حامیان قوی زنان در برابر خشونت می باشد. اگر تنها به این نکته اکتفاء کنم باید بگویم که صندوق وجهی ملل متحد برای نفوس و صندوق وجهی زنان ملل متحد نقش عمده را در قسمت ایجاد مرکز مشورتی و مراجعه برای مشوره برای زنان ایکه از

خشونت در مجتمع و خانه های شان رنج می برند، بازی می کنند. ما در حال حاضر دارای پنج مرکز از این نوع می باشیم که در شهر های عمده کشور ایجاد شده و برای زنان نیازمند حمایت های لازم فراهم می کنند. اگر شما علاقه مند باشید، من از شما دعوت می کنم که با ما یکی از این مراکز در ولایت هرات، جلال آباد یا مزار شریف بازدید کنید و ما می توانیم کار های خود در این قسمت را به شما نشان بدهیم.

رادیوی آزادی: میخوام نظر تان را در مورد تاثیر توافقات صلح میان حکومت پاکستان و طالبان بالای مردم افغانستان بدانم.

یوناما: تشکر خانم. فکر می کنم که این تکرار جواب خواهد بود که خدمت تان بیان کردم. ملل متحد همیشه بیان کرده است که این یک شورش منطقی است و بناءً برای فایق آمدن بر آن ما به یک حل منطقی نیاز داریم. همچنان ضرورت است که دو کشور برادر یعنی پاکستان و افغانستان دست به هم داده و علیه آنهاييکه صلح و ثبات در هر دو کشور را به چالش می کشند، مبارزه کنند. ملل متحد همیشه این را واضح ساخته است که ما به چیزی بیشتر از حل نظامی ضرورت داریم. یعنی ما نیاز داریم تا برنامه های انکشافی داشته باشیم و نیاز به فعالیت های وسیع سیاسی داریم که این شامل فعالیت های سیاسی از هر دو جانب مرز می شود. البته این جزء ماموریت ما نیست که در مورد آنچه که حکومت دارای حاکمیت و مستقل پاکستان در قلمرو خود انجام میدهد، تبصره کنیم، اما ما از قبل این را واضح ساخته ایم که می خواهیم هر دو کشور برادر پاکستان و افغانستان را ببینیم که با هم یکجا کار می کنند تا علیه شورش ها جنگیده و نکته دیگر اینکه تنها راه حل نظامی نه، بلکه فعالیت ها و تلاش های سیاسی و انکشافی نیز باید جستجو گردد. اینکه آیا این تلاش ها ناکام می ماند یا کامیاب می شود، تنها با گذشت زمان این را خواهیم دانست. اجازه بدهید به شما اطمینان بدهم که ملل متحد تمام نقش ممکن خود را بازی خواهد کرد تا هر دو حکومت را برای دست یافتن این مامول حمایت و کمک خواهد کرد.

از همه شما تشکر